

1968

# Lettre du Roi de Congo D. Pedro V au Roi de Portugal D. Luís I — (17-11-1881)

António Brásio

Follow this and additional works at: <https://dsc.duq.edu/angolavol2>

---

## Recommended Citation

Brásio, A. (Ed.). (1968). Lettre du Roi de Congo D. Pedro V au Roi de Portugal D. Luís I. In *Angola: 1868-1881*. Pittsburgh, PA: Duquesne University Press.

This 1881 is brought to you for free and open access by the Spiritana Monumenta Historica at Duquesne Scholarship Collection. It has been accepted for inclusion in Angola:1868-1881 by an authorized administrator of Duquesne Scholarship Collection.

LETTRE DU ROI DE CONGO D. PEDRO V  
AU ROI DE PORTUGAL D. LUÍS I

(17-II-1881)

**SOMMAIRE** — *Le roi se déclare vassal fidèle et ami des Portugais et de leur Roi. — Satisfaction pour la fondation de la mission religieuse catholique dans son royaume et collaboration avec les missionnaires dans l'établissement de cette entreprise apostolique.*

A carta que de Vossa Majestade tive a ventura e honra de receber encheu-me de júbilo, pois me provou ter a felicidade de possuir a amizade e estima do Rei que com dedicação sempre tenho servido.

Desde a época em que, devido [...] nome de Portugal que elevado [...] procurei não a desmerecer [...] conduzindo-me em todas as [circunstân]cias como vassalo fiel e am[igo dos] Portugueses e do seu Rei.

Hoje veio acrisolar se é possível, a minha dedicação por Vossa Majestade, o ver que os meus rogos para que se estabelecesse uma missão religiosa neste Reino foram atendidos e que Vossa Majestade na sua real munificência se tinha dignado brindar-me com tão valiosas dádivas.

Ficai certo que saberei merecer sempre os favores que me haveis dispensado, pondo à disposição dos bons Missionários que houve por bem enviar-me todos os elementos materiais de que carecem, pois com bastante usura mo pagarão eles em bens espirituais e intelectuais, que derramados sobre o meu povo assegurarão a felicidade futura destes Reinos.

Rogo a Vossa Majestade se digne conceder-me sempre a Sua valiosíssima estima e a Deus que tenha sempre em sua santa guarda tão grande Rei.

S. Salvador, 17 de Fevereiro de 1881.

D. Pedro 5.<sup>o</sup>  
Rei do Congo

[*Adresse*]: S. N. R. / A Sua Magestade El-Rei / o Senhor D. Luiz primeiro Rei / de Portugal e Algarves / Do Rei do Congo.

AHU — 1.<sup>a</sup> Repartição. Angola. Carton 1. — Autographe.